

D.G.T.M. Y M.M. ORD. EX. N° 12.620/01/ 3 /VRS.
ESTABLECE CURSOS, EXÁMENES TEÓRICOS Y
EVALUACIÓN DE COMPETENCIA PARA OFICIALES DE
NAVES ESPECIALES DE PESCA QUE OPTAN A TÍTULO
DE OFICIAL DE MARINA MERCANTE NACIONAL.

VALPARAÍSO, 09.NOV.2010

VISTO: lo establecido en el artículo 52° del Reglamento sobre Formación, Titulación y Carrera Profesional del Personal Embarcado, aprobado por Decreto Supremo (M). N° 90, de fecha 15 de Junio de 1999; la Resolución D.G.T.M. Y M.M. ORD. N° 12.600/14, de fecha 03 de Enero del 2001, que aprueba los Planes y Programas de Estudio que durante su carrera deben cumplir los Oficiales del área de Cubierta de la Marina Mercante; la Resolución D.G.T.M. Y M.M. ORD. N° 12.600/488, de fecha 19 de Marzo del 2001; la Resolución D.G.T.M. Y M.M. ORD. N° 12.620/38, de fecha 07 de Agosto de 2006, que aprueba el procedimiento y las tablas de Evaluación de Competencia para optar a un título de Oficial de la Marina Mercante; el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, STCW 1978, en su forma enmendada y teniendo presente las atribuciones que me confiere el art. 3º, letras d) y k) de la Ley Orgánica de la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante, aprobada por D.F.L. N° 292, de fecha 25 de Julio de 1953,

CONSIDERANDO:

- a.- Que el art. 52° del Reglamento sobre Formación, Titulación y Carrera Profesional del Personal Embarcado, aprobado por Decreto Supremo (M). N°90 de fecha 15 de Junio de 1999, permite a los Oficiales de Cubierta de Naves Especiales de Pesca, titulados bajo las normas del Decreto Supremo (M). N° 680 de 1985, optar al otorgamiento de los títulos de Oficial de Cubierta de la Marina Mercante que indica la norma.
- b.- Que el mencionado Reglamento establece que los Oficiales de Naves Especiales de Pesca que optan a un título de Oficial de la Marina Mercante, deberán:
 - 1.- Acreditar veinticuatro meses de embarco efectivo en posesión del título de pesca respectivo.
 - 2.- Aprobar los cursos y/o exámenes exigibles por la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante, conforme al el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, STCW 1978, en su forma enmendada, y a la legislación nacional.
- c.- La presente disposición permite actualizar la Resolución D.G.T.M. Y M.M. ORD. N° 12.600/488, de fecha 19 de Marzo de 2001, que autoriza a los Oficiales de Cubierta de Naves Especiales de Pesca titulados en virtud del Decreto Supremo (M). N° 680 de 1985, optar a título de Oficial de Marina Mercante, modificando los siguientes aspectos:
 - 1.- Elimina el "Examen teórico de Ingles Técnico Marítimo" e incorpora la "Evaluación de Competencia en idioma inglés", como requisito para optar a un título internacional.

- 2.- Incluye el proceso de Evaluación de Competencia para optar a un título de Oficial de la Marina Mercante, conforme las tablas de Competencia Establecidas en el Anexo de la Resolución D.G.T.M. Y M.M. ORD. N° 12.620/38, de fecha 07 de Agosto de 2006.

R E S U E L V O:

- 1.- **ESTABLÉCESE** a contar de esta fecha, los cursos, exámenes teóricos y evaluación de competencia contenidos en el Anexo de la presente Resolución, el que forma parte de esta, para todos los efectos, para los Oficiales de Cubierta de Naves Especiales de Pesca, que opten a un determinado título de Oficial de la Marina Mercante Nacional.
- 2.- **DERÓGASE** la Resolución D.G.T.M. y M.M. Ord. N° 12.600/488, de fecha 19 de Marzo del 2001, debiendo mantenerse un ejemplar en el Departamento de Educación y Titulación Marítima dependiente de la Dirección de Intereses Marítimos y Medio Ambiente Acuático, para efectos de registro histórico.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE EN EL DIARIO OFICIAL.

FIRMADO
ENRIQUE LARRAÑAGA MARTIN
VICEALMIRANTE
DIRECTOR GENERAL

A N E X O

**“REQUISITOS APLICABLES A LOS OFICIALES DE CUBIERTA DE NAVES
ESPECIALES DE PESCA QUE OPTEN A UN TÍTULO DE OFICIAL DE
CUBIERTA DE LA MARINA MERCANTE”.**

**I.- “CURSOS EXIGIBLES PARA OPTAR A UN TÍTULO DE OFICIAL DE
CUBIERTA DE LA MARINA MERCANTE”.**

Los cursos son impartidos por Instituciones de Educación Superior y en Organismos Técnicos de Capacitación, cuyos planes y programas de estudio cuentan con la aprobación de la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante, cuya nómina se encuentra publicada en la página web www.directemar.cl, subsitio “Educación Marítima”:

a.- Cursos exigibles para rendir la Evaluación de Competencia.

a.1.- Para Piloto Primero:

Curso de Gestión para Mando y Ascenso a Piloto Primero.

a.2.- Para Piloto Segundo:

Curso de Ascenso a Piloto Segundo, y Básico de Gestión para Mando como Piloto Segundo y Tercero.

a.3.- Para Piloto Tercero:

- Curso de Ascenso a Piloto Segundo, y Básico de Gestión para Mando como Piloto Segundo y Tercero.
- Curso de Navegación de Altura (no es obligatorio para postulantes con título de Patrón de Pesca de Alta Mar).

a.4.- Para Patrón Regional Superior:

Curso de Capacitación para Ascenso de Patrón Regional a Patrón Regional Superior.

a.5.- Para Patrón Regional:

Curso de Gestión para Mando y Ascenso a Patrón Regional.

a.6.- Para Piloto Regional nivel gestión:

Curso Básico de Gestión para Mando como Piloto Regional.

a.7.- Para todos los títulos:

- Curso modelo OMI 1.07 “Navegación por Radar, Ploteo de Radar y Uso del APRA”,
- Curso modelo OMI 1.08 “Radar, APRA, Trabajo en el Puente, Búsqueda y Rescate”.

b.- Cursos modelo OMI exigibles para tramitar el respectivo título.

- 1.13 “Primeros Auxilios Básicos”.
- 1.19 “Técnicas de Supervivencia Personal”.

- 1.20 “Prevención y Lucha contra Incendio”.
- 1.21 “Seguridad Personal y Responsabilidades Sociales”.
- 2.03 “Lucha contra Incendio Avanzado” (exigible para ejercer atribuciones a nivel gestión).

II.- “EXÁMENES TEÓRICOS EXIGIBLES PARA RENDIR LA EVALUACIÓN DE COMPETENCIA”.

Para optar a títulos de Piloto Regional, Patrón Regional o Patrón Regional Superior, el postulante debe rendir y aprobar los siguientes exámenes en cualquier Gobernación Marítima, en los respectivos períodos de examinación:

- a.- Navegación Costera.
- b.- Estabilidad y Estiba para Naves Mercantes.
- c.- Reglamento Internacional para Prevenir Abordajes.
- d.- Legislación Marítima Nacional e Internacional, orientada a la Marina Mercante.

III.- “EVALUACIÓN DE COMPETENCIA”.

- a.- Para optar a los títulos de Piloto Tercero, Piloto Segundo o Piloto Primero, los postulantes deben rendir y aprobar la Evaluación “Escrita Aplicada” en las siguientes materias:
 - Navegación Costera y de Altura.
 - Estabilidad y Estiba para Naves Mercantes.
 - Reglamento Internacional para Prevenir Abordajes.
 - Legislación Marítima Nacional e Internacional, orientada a la Marina Mercante.
- b.- Para optar a los títulos de Piloto Regional, Patrón Regional o Patrón Regional Superior, los postulantes deben rendir la Evaluación “Escrita Aplicada” en “Estabilidad y Estiba para Naves Mercantes”.
- c.- Los postulantes a todos los títulos, deben rendir Evaluación “Práctica en Simulador de Puente”.

Valparaíso, 09.NOV.2010

FIRMADO
ENRIQUE LARRAÑAGA MARTIN
VICEALMIRANTE
DIRECTOR GENERAL